

# Pasáyadan

## El don de la gracia divina

*Pasáyadan*, que significa “don de la gracia divina” es el título que se da a las últimas nueve estrofas del comentario sobre la *Bhagavad Gita* escrito por Jñanéshvar Maharaj, santo poeta del siglo XIII.

El *Pasáyadan* es una hermosa plegaria en la cual Jñanéshvar Maharaj invoca las bendiciones de su Guru para el enaltecimiento y beneficio de toda la gente. Ruega para que el sol de la rectitud brille radiantemente, llevando paz y armonía al mundo.

Jñanéshvar Maharaj es uno de los santos más venerados de la India. Dio a mucha gente el conocimiento y la sabiduría de la *Bhagavad Gita* al escribir su comentario, llamado *Jñanéshvari*, en marathi, la lengua del pueblo del estado de Maharashtra. Tenía solo quince años cuando emprendió la escritura de la *Jñanéshvari*, y tomó *samadhi* a la edad de veintiún años.

### Estrofa 1

Que el Ser del universo se complazca con este sacrificio de palabras  
y que confiera su gracia sobre mí.

### Estrofa 2

Que los pecadores no cometan más malas acciones,  
que se incremente su deseo de hacer el bien,  
y que todos los seres vivan en mutua armonía.

### Estrofa 3

Que la oscuridad del pecado desaparezca,  
que el mundo pueda ver la salida del sol de la rectitud,  
y que los deseos de todas las criaturas sean satisfechos.

Estrofa 4

Que todos mantengan la compañía de los santos devotos de Dios,  
que derramarán sus bendiciones sobre ellos.

Estrofa 5

Los santos son jardines andantes llenos de árboles que cumplen los deseos  
y son aldeas vivientes de gemas que cumplen los deseos.  
Sus palabras son como océanos de néctar.

Estrofa 6

Son como lunas sin mancha y soles sin calor.  
Que estos santos sean amigos de toda la gente.

Estrofa 7

Que todos los seres en todos los mundos estén llenos de alegría,  
y que adoren a Dios por siempre.

Estrofa 8

Que todos aquellos para quienes este libro es su vida misma sean bendecidos  
con éxito en este mundo y en el próximo.

Estrofa 9

Entonces Nivrittinath, el gran Maestro, dijo: Esta bendición será otorgada.  
Esto le dio gran alegría a Jñanëshvar.

